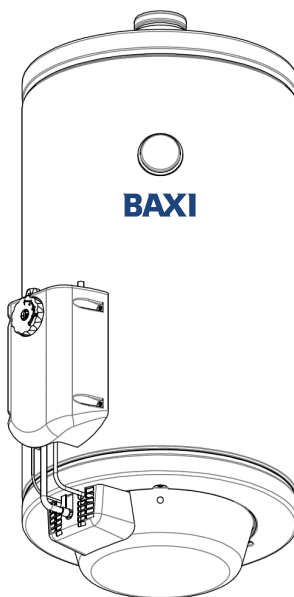


# BAXI

## Manuale d'uso ed installazione PER L'UTENTE E L'INSTALLATORE

**SAG3**  
**50 - 80 - 100**  
**BLUE**



**SCALDACQUA MULTIGAS**  
**AD ACCUMULO A PARETE Low Nox**

**IT - Cat. II<sub>2H3P</sub>**

**Prod. ID - Nr. C€ - 0085CT0381**

<b>Indice .....</b>	<b>2</b>	<b>Manutenzione .....</b>	<b>14</b>
<b>Avvertenze generali.....</b>	<b>3</b>	Pulizia dell'impianto di evacuazione gas combusti....	14
<b>Dati tecnici .....</b>	<b>3</b>	Sostituzione del sensore fumi .....	14
<b>Tabella degli ugelli.....</b>	<b>4</b>	Sostituzione della valvola gas di sicurezza.....	14
<b>Installazione .....</b>	<b>5</b>	Sostituzione dell'accenditore piezoelettrico .....	14
Fissaggio alla parete .....	5	Sostituzione della termocoppia e del pilota .....	14
<b>Collegamento gas .....</b>	<b>6</b>	Lista dei pezzi di ricambio.....	16
<b>Collegamento idraulico.....</b>	<b>7</b>	<b>Istruzioni per l'uso .....</b>	<b>17</b>
<b>Collegamento scarico combustì .....</b>	<b>8</b>	Indicazioni generali.....	17
<b>Controlli prima della messa in funzione .....</b>	<b>9</b>	Riempimento del serbatoio dell'acqua.....	17
Controllo degli ugelli.....	9	Accensione del bruciatore.....	18
Riempimento del serbatoio .....	9	Regolazione della temperatura .....	18
Controllo della pressione del gas in entrata (Pn).....	9	Spegnimento del bruciatore.....	18
Controllo della portata termica nominale .....	10	Pulizia e cura.....	19
Controllo della fiamma .....	10	Scarico del serbatoio dell'acqua .....	19
Controllo evacuazione dei gas combustì e del sensore fumi.....	10	Eventuali provvedimenti in caso di prolungata inattività dell'apparecchio oppure in caso di gelo.....	19
<b>Consegna all'utente.....</b>	<b>10</b>	Eventuali provvedimenti in caso di guasti dell'apparecchio .....	19
<b>Trasformazione .....</b>	<b>11</b>	<b>Schede tecniche prodotti per classificazione energetica .....</b>	<b>20</b>
Sostituzione dell'ugello del bruciatore .....	11	<b>Contatti .....</b>	<b>24</b>
Sostituzione dell'ugello del pilota.....	12		
Applicazione/rimozione della mascherina copriventuri .....	12		
Regolazione della valvola gas di sicurezza .....	13		

# Avvertenze generali

Prima di provvedere all'installazione, all'uso ed a qualsiasi intervento sul prodotto si deve leggere attentamente il presente manuale, che costituisce parte integrante ed essenziale del prodotto stesso.

L'installazione e la manutenzione devono essere effettuate da personale professionalmente qualificato, secondo le istruzioni del costruttore ed in osservanza delle normative e prescrizioni vigenti.

In particolare la manutenzione deve essere effettuata da personale tecnico qualificato ed autorizzato dal costruttore o dal rivenditore.

BAXI S.p.A. non risponde dei danni a cose, persone e/o animali causati da un'errata installazione e da mancato rispetto delle istruzioni contenute nel presente manuale, inoltre un intervento non conforme ha come conseguenze il decadimento della garanzia.

Lo scaldacqua dovrà essere destinato esclusivamente all'uso per il quale è stato espressamente concepito. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e di conseguenza pericoloso.

## Dati tecnici

I dati tecnici essenziali, come potenza nominale, categoria, tipo di evacuazione fumi, consumi, predisposizioni al tipo di gas, pressione del gas in rete, pressione dell'acqua in rete, ecc... sono riassunti nella targhetta matricola che è posta sulla parte frontale degli apparecchi a sinistra sopra la manopola di comando.

Scaldacqua multigas ad accumulo a parete Low Nox								
Modello	Dimensioni			Capacità	Attacchi			
	Peso kg	Altezza mm	Diam. mm	Litri L	Gas EN10226-1 EN ISO 228-1 (DK)	Evacuazione fumi ø mm	Acqua sanitaria EN10226-1	
							Entrata	Uscita
SAG3 50 BLUE	27	730	440	54	Rp 1/2	80	R 1/2	R 1/2
SAG3 80 BLUE	34	945	440	79	Rp 1/2	80	R 1/2	R 1/2
SAG3 100 BLUE	42	1110	440	97	Rp 1/2	80	R 1/2	R 1/2

# Tabella degli ugelli

		Modelli		
Cat. (IT) II2H3P		SAG3 50 BLUE	SAG3 80 BLUE	SAG3 100 BLUE
Bruciatore		atmosferico	atmosferico	atmosferico
Portata nominale		4,2 kW (Metano H) 4,0 kW (GPL)	5,0 kW	5,0 kW
Tipo		B11BS	B11BS	B11BS
Consumo:				
GPL: G31 (Hi 12,87 kWh/kg) kg/h		0,31	0,39	0,39
Metano H: G20 (Hi 9,45 kWh/m³) m³/h		0,44	0,53	0,53
Ugelli in 1/100 mm	GPL			
	Pilota	25.1	25.1	25.1
	Bruciatore	095	110	110
	Pressione all'ugello (mbar)	--	--	--
	Metano H			
	Pilota	29.2	29.2	29.2
	Bruciatore	170	185	185
	Pressione all'ugello (mbar)	11,0	11,5	11,5
Massa volumica dei combustibili		max. 8,6 g/s	max. 6,0 g/s	max. 7,6 g/s
Temperatura gas combustibili		120°C	115°C	100°C
Depressione in canna fumaria		2,0 Pa	0,8 Pa	1,5 Pa
Totale NOx corretti (Hs)		43,9 mg/kWh	48,3 mg/kWh	53,8 mg/kWh
Pressione massima ammessa per l'acqua in rete		800 kPa	800 kPa	800 kPa

# Installazione

Solo un termoidraulico professionalmente qualificato è autorizzato ad installare apparecchi funzionanti a gas.

L'installazione deve essere effettuata in osservanza:

- delle prescrizioni comprese nelle norme vigenti;
- delle leggi vigenti in materia di installazioni domestiche a gas;
- delle prescrizioni per l'evacuazione dei combustibili;
- delle norme locali e comunali.

Prima di installare l'apparecchio è da accertare che questo sia giunto integro a destinazione; qualora non fosse così, rivolgersi immediatamente al fornitore.

Gli elementi che costituivano l'imballo non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto costituiscono una potenziale fonte di pericolo. Tali elementi vanno smaltiti in base alla loro natura seguendo le prescrizioni vigenti in loco.

L'ambiente scelto per l'installazione dell'apparecchio deve avere le caratteristiche previste nelle norme vigenti in materia di impianti a gas per uso domestico alimentati da rete di distribuzione – Progettazione, installazione e manutenzione. Deve essere garantita una corretta aerazione attraverso delle aperture permanenti di appropriate dimensioni.

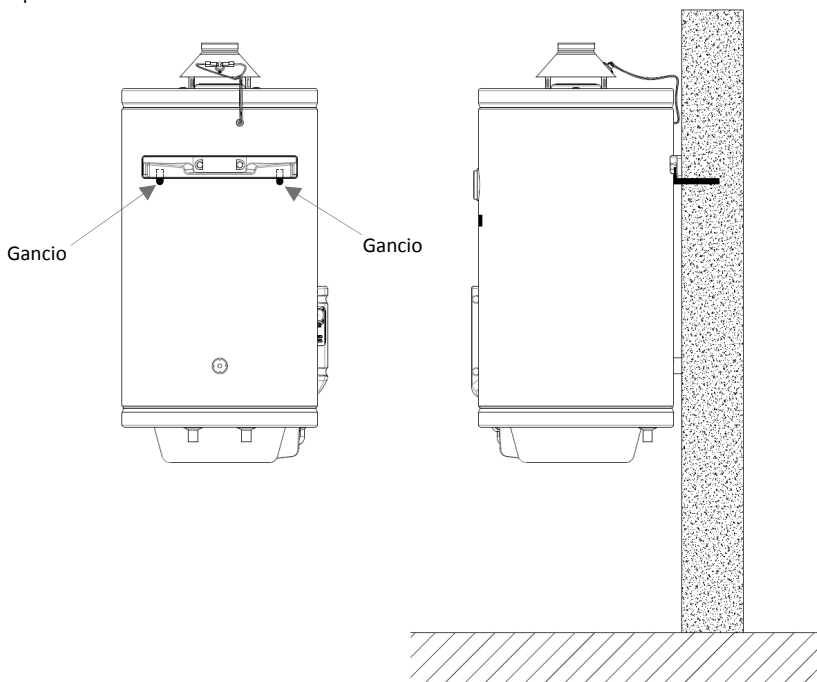
## Fissaggio alla parete

E' importante rispettare tutte le disposizioni di sicurezza generali previste dalle vigenti normative. La parete deve essere composta di materiali non infiammabili, altrimenti bisognerà provvedere ad isolarla in modo appropriato.

Applicare ed ancorare alla parete due ganci che devono essere correttamente dimensionati tenendo conto di un adeguato margine di sicurezza. Successivamente appendere lo scaldacqua agganciando la staffa di sostegno ai ganci precedentemente installati. Si raccomanda di verificare con attenzione la tenuta della parete e di posizionare in piano lo scaldacqua con l'ausilio di una livella.

**Figura 1**

Fissaggio alla parete



## Collegamento gas

La tubazione di alimentazione può essere flessibile oppure rigida e deve avere un diametro uguale o superiore a R 1/2.

Qualora si scegliessero delle tubazioni flessibili si raccomanda di verificare che siano omologate e a norma.

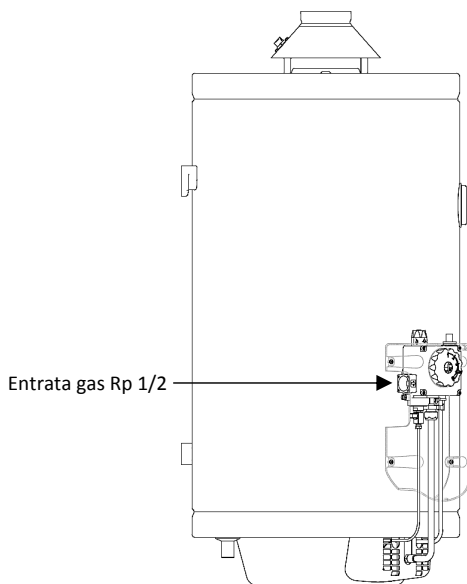
Fra l'apparecchio e la rete bisogna interporre un rubinetto d'intercettazione rapida omologato come previsto dalle norme vigenti.

Prima di effettuare l'allacciamento occorre controllare che il gas distribuito in loco corrisponda a quello per cui l'apparecchio è stato predisposto (vedi targa matricola). Qualora il tipo di gas risultasse diverso bisognerà provvedere alla trasformazione ad un altro tipo di gas (paragrafo trasformazione).

Una volta terminato il collegamento è necessario verificare la tenuta; si raccomanda l'impiego di spray cercafughe, in quanto sono severamente proibite fiamme libere.

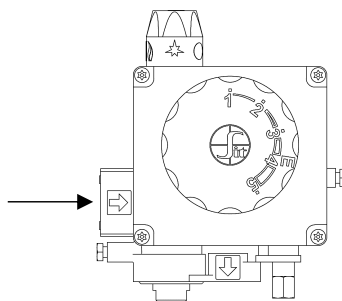
**Figura 2**

Entrata gas Rp 1/2 sulla valvola



**Figura 3**

Entrata gas Rp 1/2 sulla valvola



# Collegamento idraulico

Prima di installare lo scaldacqua, accertarsi della reale pressione esistente nella condotta di distribuzione dell'acqua, i valori ammessi sono riportati nelle tabelle, (Pag. 3-4). Qualora venisse riscontrata una pressione superiore al valore massimo ammesso, si consiglia l'interposizione tra rete e scaldacqua di un riduttore di pressione, che dovrà essere posizionato il più lontano possibile dall'apparecchio. La posizione ideale è vicino al contatore.

La valvola contro le sovrappressioni e non ritorno fornita con lo scaldacqua deve essere avvitata sull'attacco d'ingresso dell'acqua fredda. Sono da evitare assolutamente manomissioni poiché essa è tarata in fabbrica in base alle funzioni caratteristiche dello scaldacqua (intervento nelle fasi di variazione di temperatura dell'acqua). Nella fase di riscaldamento è normale un leggero gocciolamento della valvola; per questo motivo si consiglia il collegamento della valvola stessa ad uno scarico tramite un tubicino. Se questo gocciolamento persiste:

- 1) controllare o eventualmente installare un riduttore di pressione il più lontano possibile dallo scaldacqua (vicino al contatore);
- 2) montare sul circuito sanitario un vaso d'espansione adatto per usi alimentari con capacità del 10% del contenuto dell'apparecchio.

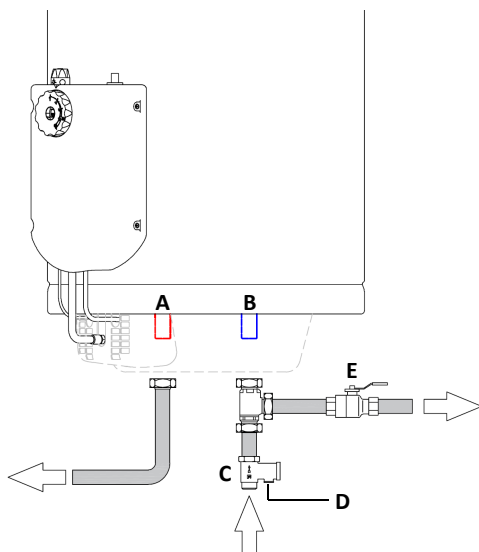
Il collegamento per l'uscita dell'acqua calda è collocato sulla parte opposta rispetto all'entrata dell'acqua fredda. Il collegamento dell'acqua deve avvenire con tubi in materiale idoneo alla conduzione di acqua potabile.

**Nota:** Eseguire la guarnizione alla valvola contro le sovrappressioni e al tappo porta rubinetto di scarico. Si rammenta di effettuare i vari collegamenti in osservanza delle vigenti leggi in materia ed eventualmente delle disposizioni dell'ente di erogazione dell'acqua.

**Nota:** Lo scarico dell'acqua dalla valvola contro le sovrappressioni può avvenire anche senza preavviso, per cui si consiglia di raccordare la valvola stessa ad uno scarico.

**Nota:** Qualora l'impianto fosse dotato di un addolcitore perché l'acqua distribuita in loco è particolarmente dura è obbligatorio ai fini della validità della garanzia: 1) verificare che i valori di durezza dell'acqua non siano inferiori ai 22°F e non superiori ai 28°F; 2) installare un dosatore di polifosfati. I trattamenti dell'acqua debbono corrispondere alle caratteristiche previste dalla normativa UN CTI 8065. A tale scopo bisognerà interpellare un'azienda competente.

**Nota: Disposizione valida solo per i paesi che hanno recepito la norma EN 1487:** l'installatore è tenuto ad installare tra l'apparecchio stesso e la rete idraulica un gruppo di sicurezza idraulico conforme alla norma EN 1487, non fornito con l'apparecchio. **IMPORTANTE:** Il dispositivo di sicurezza contro le sovrappressioni in dotazione con lo scaldacqua è una valvola contro le sovrappressioni, non è un gruppo di sicurezza idraulico.



**Figura 4**

- A - Uscita acqua calda
- B - Entrata acqua fredda
- C - Valvola contro le sovrappressioni
- D - Scarico valvola
- E - Rubinetto per scarico

## Collegamento scarico combusti

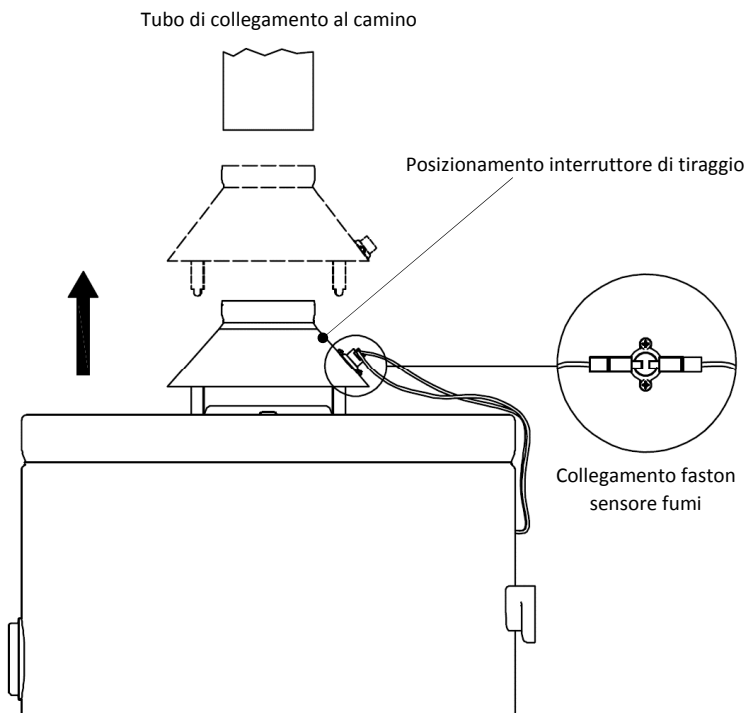
L'apparecchio è di tipo B11BS e pertanto i gas combusti devono essere evacuati all'esterno con interposizione di interruttore di tiraggio e sensore fumi. La prima operazione da eseguirsi è il montaggio dell'interruttore di tiraggio; questo avviene inserendo le linguette nelle apposite asole di riferimento poste nel coperchio superiore dello scaldacqua.

Si procede poi ai collegamenti dei fastons che sono fissati alle estremità dei cavi sulle linguette del sensore situato nella parte posteriore dell'interruttore di tiraggio. Il tubo di collegamento alla canna fumaria deve avere un diametro come riportato nelle tabelle dei dati tecnici.

Sono da osservare strettamente le norme vigenti in materia.

### Figura 5

Montaggio interruttore di tiraggio e tubo evacuazione combusti  
Collegamento sensore fumi



Il sensore fumi è un termostato a taratura fissa che in caso di surriscaldamento dell'interruttore di tiraggio apre i contatti interrompendo il circuito della termocoppia chiudendo così il flusso di gas alla valvola.

Il sensore fumi è una sicurezza obbligatoria che mette fuori servizio lo scaldacqua in caso di cattivo tiraggio. Esso spegne il bruciatore evitando così che i gas combusti si propaghino nell'ambiente provocando danni anche letali alle persone.



# Controlli prima della messa in funzione

Dopo l'installazione, che deve essere eseguita da un installatore autorizzato ed in regola con le vigenti prescrizioni, e prima dell'accensione del bruciatore, che deve essere effettuata da un tecnico abilitato, sono da farsi i seguenti controlli:

## Controllo degli ugelli

Anzitutto sono da confrontare i dati riportati nella targhetta matricola ed in quella supplementare relativi alla categoria dell'apparecchio ed alla predisposizione al tipo di gas con i dati caratteristici del gas disponibile in loco (tipo di gas e pressione). Qualora questi dati non coincidessero sarà necessario effettuare una trasformazione dell'apparecchio. (consultare il paragrafo trasformazione).

## Riempimento del serbatoio

Per procedere alle seguenti operazioni di controllo è necessario riempire il serbatoio dell'acqua. Il riempimento con l'acqua di rete avviene nel seguente modo:

- aprire il rubinetto di mandata acqua fredda;
- aprire il rubinetto di uscita acqua calda.

Si consiglia di aprire un rubinetto dell'acqua calda dell'impianto domestico affinché l'aria presente nelle tubature possa evacuare.

Il tempo necessario al riempimento è strettamente collegato alla capacità del serbatoio stesso.

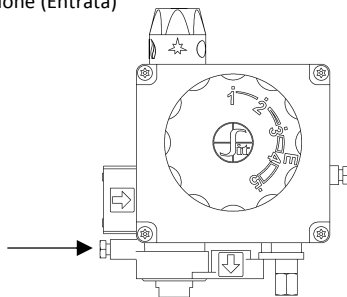
## Controllo della pressione del gas in entrata (Pn)

Questa verifica si effettua con un manometro ad U (risoluzione minima 0,1 mbar).

Il manometro deve essere collegato alla presa di pressione indicata in figura 6.

**Figura 6**

Presa di pressione (Entrata)



Provvedere poi a mettere in funzione l'apparecchio secondo le istruzioni per l'uso, e dopo qualche minuto di funzionamento rilevare la pressione che deve essere:

**IT - II2H3P - 20; 37 mbar**

**per gas metano:** pressione in entrata (Pn) 20 mbar; qualora fosse inferiore a (Pmin) 17 mbar oppure superiore a (Pmax) 25 mbar, spegnere completamente l'apparecchio ed avvisare l'ente di erogazione affinché ne risolva la causa.

**per GPL (G31):** pressione in entrata (Pn) 37mbar; qualora fosse inferiore a (Pmin) 25 mbar oppure superiore a (Pmax) 45 mbar, spegnere completamente l'apparecchio ed avvisare l'esecutore dell'impianto affinché ne risolva la causa.

## Controllo della portata termica nominale

Dopo aver verificato il montaggio degli ugelli e la pressione in entrata si consiglia la verifica della portata termica. La portata termica nominale si verifica con il metodo volumetrico, sono pertanto necessari un cronometro ed un contatore gas. La verifica si effettua calcolando il consumo in una determinata unità di tempo. Il dato rilevato è poi da confrontare con quanto riportato nelle tabelle dei dati tecnici.

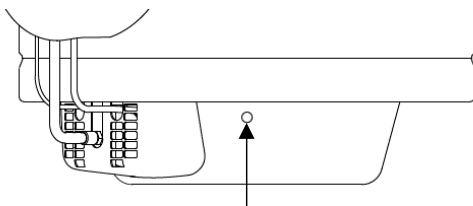
## Controllo della fiamma

Sia la fiamma del bruciatore principale che quella del bruciatore pilota si controllano con esame a vista attraverso lo spioncino posto sulla parte frontale del coperchio copribriatore indicato in figura 7. Il loro aspetto deve essere quello di una fiamma stabile e non deve fare ritorno all'accensione.

**Nota:** lo scaldacqua non è munito di regolazione dell'aria primaria.

### Figura 7

Spioncino per controllo fiamma



## Controllo evacuazione dei gas combusti e del sensore fumi

Per controllare il buon funzionamento del sensore fumi bisogna interrompere il circuito dei gas combusti. La simulazione avviene innestando un tubo di diametro appropriato lungo 50 cm e tappandolo con una lamiera.

Il bruciatore ed il pilota devono spegnersi entro due minuti dal momento in cui si è provveduto aappare il tubo.

Qualora questo non avvenisse è da ricontrollare il collegamento dei fastons oppure è da sostituire il pezzo stesso.

## Consegna all'utente

La consegna dello scaldacqua all'utente deve avvenire solo quando sono state fatte e controllate tutte le operazioni riportate nel presente manuale.

E' inoltre da spiegare all'utente il funzionamento dell'apparecchio sia in merito a sicurezza che economicità, questo deve avvenire con l'ausilio del presente manuale.

Ricordare all'utente che variazioni del locale d'installazione possono influire sull'apporto di aria comburente e pertanto ogni qualvolta si eseguano delle modifiche si deve interpellare il tecnico abilitato affinché provveda ad un controllo di funzionamento.

Si consiglia di proporre all'utente la stipula di un contratto di manutenzione, poiché le apparecchiature a gas sottostanno al controllo annuale.

**E' assolutamente vietato consegnare all'utente uno scaldacqua che presenta dei difetti di funzionamento.**

# Trasformazione

Per la trasformazione ad un altro tipo di gas, per esempio da metano a GPL o viceversa, si rende necessaria la sostituzione degli ugelli del bruciatore principale e del bruciatore pilota. Tutti gli ugelli per i vari tipi di gas sono contrassegnati alla tabella degli ugelli (vedi Tabella Pag.4).

Per la trasformazione da metano a GPL inoltre si deve applicare l'apposita mascherina coprivalenturi, mentre per la trasformazione da GPL a metano la mascherina coprivalenturi deve essere rimossa.

Ogni trasformazione implica anche la regolazione della valvola gas di sicurezza.

**Nota:** Dopo ogni trasformazione si deve sottoporre l'apparecchio ad una prova delle funzioni ed aggiornare la targhetta supplementare in base alla trasformazione effettuata.

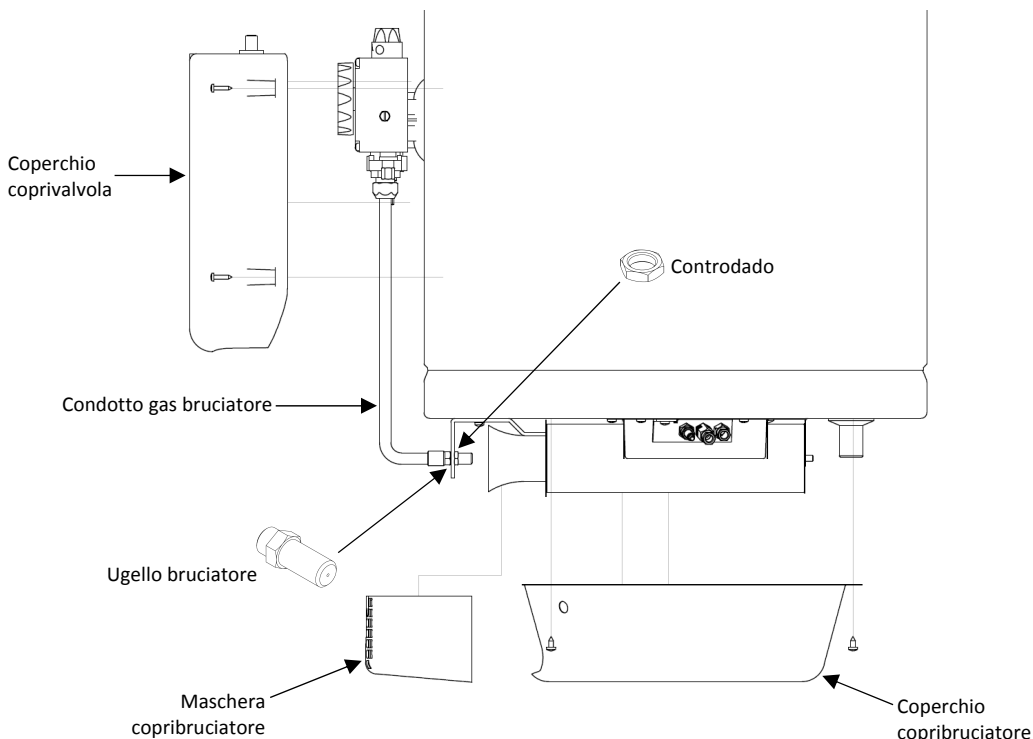
## Sostituzione dell'ugello del bruciatore

La sostituzione di questi pezzi deve essere fatta da personale specializzato. Quindi bisogna procedere come segue:

- Smontare il coperchio e la maschera copribruciatore;
- Svitare le viti del fissaggio e smontare il coperchio coprivalvola;
- Allentare il condotto gas del bruciatore principale;
- Smontare il controdado;
- Smontare con una chiave adatta l'ugello del bruciatore e sostituirlo con quello corretto fissando correttamente il collegamento;
- Regolare la pressione all'ugello secondo la tabella dei dati tecnici. (Vedi pag. 4).

**Figura 8**

Sostituzione dell'ugello del bruciatore



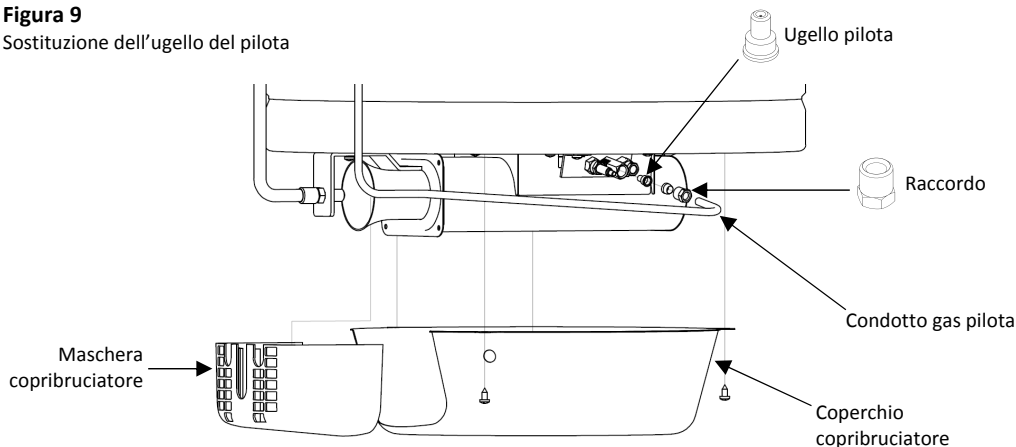
## Sostituzione dell'ugello del pilota

La sostituzione di questi pezzi deve essere fatta da personale specializzato. Quindi bisogna procedere come segue:

- Smontare il coperchio e la maschera copribruciature;
- Allentare il raccordo del condotto gas del pilota;
- togliere l'ugello sfilando il condotto gas del pilota;
- montare il nuovo ugello nel pilota e fissare correttamente il collegamento.

**Figura 9**

Sostituzione dell'ugello del pilota



## Applicazione/rimozione della mascherina copriventuri

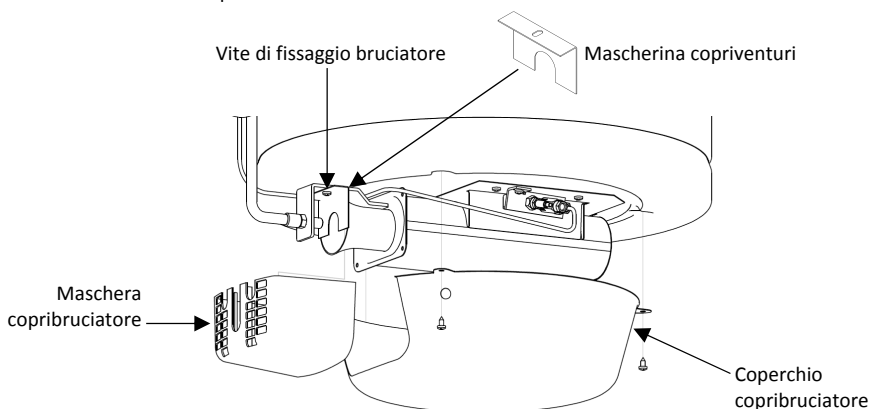
Per la trasformazione da metano a GPL è necessario applicare l'apposita mascherina copriventuri. L'applicazione di questi pezzi deve essere fatta da personale specializzato. Quindi bisogna procedere come segue:

- Smontare il coperchio e la maschera copribruciature;
- Svitare la vite di fissaggio del bruciatore;
- Applicare la mascherina copriventuri sulla staffa di supporto del bruciatore come indicato in figura 10;
- Fissare con l'apposita vite di fissaggio del bruciatore.

**Nota:** per la trasformazione da GPL a metano la mascherina copriventuri deve essere rimossa.

**Figura 10**

Applicazione della mascherina copriventuri



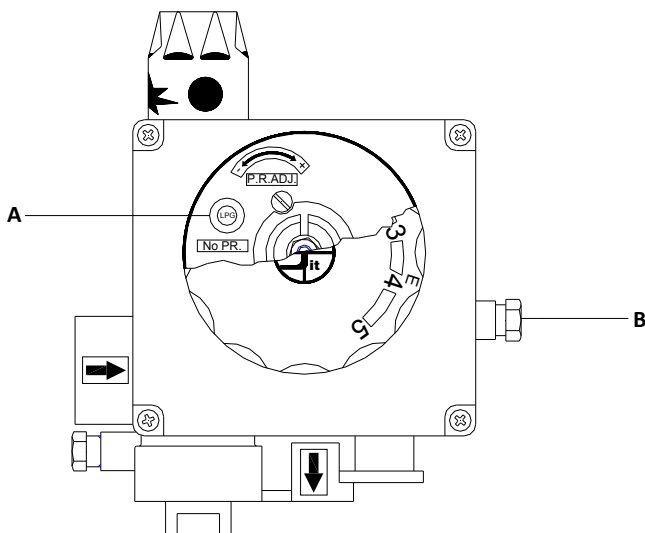
## Regolazione della valvola gas di sicurezza

Togliere il coperchio coprivalvola e la manopola della valvola gas dell'apparecchio. Svitare la protezione rossa (Fig. 11 - pos. A). Regolare la vite che è visibile dopo l'asportazione della protezione. Per la trasformazione da metano a GPL avvitare la vite in senso orario per sette od otto torsioni; per una trasformazione da GPL a metano svitare la vite in senso antiorario sino ad una completa chiusura. Misurare la pressione all'ugello attraverso la presa di pressione (vedi Fig. 11 - pos. B).

**Nota:** Dopo la trasformazione provvedere nuovamente alla sigillatura della valvola gas di sicurezza.

**Figura 11**

Valvola gas di sicurezza



# Manutenzione

Si consiglia di effettuare almeno una volta all'anno da parte di personale specializzato un controllo di funzionamento dei dispositivi montati in merito alla combustione, all'accensione ed alla sicurezza dell'apparecchio.

Nel caso si renda necessaria la sostituzione di un accessorio o dispositivo si consiglia di richiedere il pezzo di ricambio al costruttore (consultare il disegno esploso a pag. 15 con la lista dei pezzi di ricambio).

Prima di iniziare qualsiasi lavoro bisogna scollegare l'apparecchio dalla rete di distribuzione del gas.

## Pulizia dell'impianto di evacuazione gas combusti

Una volta all'anno bisogna far pulire da personale specializzato l'impianto di evacuazione gas combusti. Quindi bisogna procedere come segue:

- Smontare il coperchio e la maschera copribruciature;
- smontare il gruppo del bruciatore;
- togliere l'interruttore di tiraggio;
- estrarre i deflettori dal condotto combusti;
- pulire l'impianto fumi a regola d'arte;
- rimontare gli stessi pezzi ed effettuare una verifica della tenuta e del funzionamento.

## Sostituzione del sensore fumi

La sostituzione del sensore fumi difettato deve avvenire soltanto attraverso personale qualificato.

- Allo scopo estrarre i cavi che sono collegati con i fastons;
- allentare le viti che fissano il sensore fumi all'antivento;
- montare le viti nel nuovo pezzo;
- fissare le viti.

Per effettuare il controllo del sensore fumi, vedere il paragrafo corrispondente.

## Sostituzione della valvola gas di sicurezza

La sostituzione di una valvola gas difettata deve essere eseguita soltanto da parte di personale specializzato.

- Svitare le viti del fissaggio e smontare il coperchio coprivalvola;
- allentare tutti i raccordi gas (bruciatore pilota e bruciatore principale);
- estrarre il cavo del sensore fumi;
- svuotare il serbatoio dell'acqua;
- smontare la valvola gas di sicurezza e sostituirla con una nuova;
- montare tutti i pezzi ed i collegamenti in senso inverso e collegarli rispettivamente.

## Sostituzione dell'accenditore piezoelettrico

La sostituzione di un accenditore piezoelettrico deve essere effettuata solo da personale qualificato.

- Svitare le viti del fissaggio e smontare il coperchio coprivalvola;
- smontare l'accenditore piezoelettrico e sostituirlo con uno nuovo;
- rimontare la copertura e riavvitare le viti.

## Sostituzione della termocoppia e del pilota

La sostituzione di questi pezzi deve essere fatta da personale specializzato.

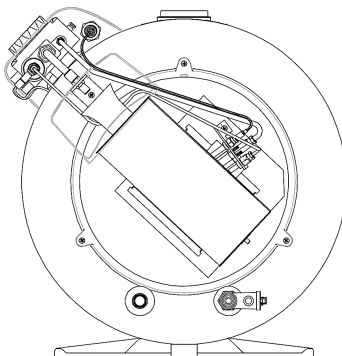
- Smontare il coperchio e la maschera copribruciature;
- Svitare le viti del fissaggio e smontare il coperchio coprivalvola;
- Allentare tutti i condotti gas (pilota e bruciatore principale);
- smontare la termocoppia o il pilota e sostituire il pezzo adeguatamente;
- rimontare tutti i pezzi seguendo il procedimento inverso.

### Disegno esploso



**Figura 13**

Vista attraverso le coperture per valvola e bruciatore

**Lista dei pezzi di ricambio**

Posizione	Descrizione	SAG3 50 BLUE	SAG3 80 BLUE	SAG3 100 BLUE
1	Termometro			
2	Valvola contro le sovrappressioni 1/2 M/F 8 bar			
3	Interruttore di tiraggio			
4	Termostato sensore fumi	Topen 90°C / Tclose 70°C	Topen 90°C / Tclose 70°C	Topen 70°C / Tclose 50°C
5	Gruppo deflettore	esclusivo SAG3 50 BLUE	esclusivo SAG3 80 BLUE	esclusivo SAG3 100 BLUE
6	Bruciatore			
7	Pilota			
8	Ugello pilota Metano 29.2			
8	Ugello pilota GPL 25.1			
9	Elettrodo di accensione			
10	Valvola gas SIT modello 610 AC/3			
11	Assenso/interruzione termocoppia			
12	Termocoppia			
13	Vite doppia con sede			
14	Doppioconico per tubo Ø10			
15	Dado per bloccaggio doppioconico			
16	Coperchio coprivalvola gas			
17	Accenditore piezoelettrico			
18	Tubo valvola-pilota	esclusivo SAG3 50 BLUE	esclusivo SAG3 80 BLUE	esclusivo SAG3 100 BLUE
19	Tubo valvola-bruciatore	esclusivo SAG3 50 BLUE	esclusivo SAG3 80 BLUE	esclusivo SAG3 100 BLUE
20	Ugello bruciatore Metano	Ø 1,70	Ø 1,85	Ø 1,85
20	Ugello bruciatore GPL	Ø 0,95	Ø 1,10	Ø 1,10
21	Controdado			
22	Supporto bruciatore e pilota			
23	Coperchio copribruciatore			
24	Maschera copribruciatore			



# Istruzioni per l'uso

## Indicazioni generali

Per la manutenzione così come per la riparazione incaricare personale qualificato ed autorizzato. L'installazione nonché un'eventuale trasformazione ad un altro tipo di gas, manutenzione o interventi di riparazione possono essere eseguiti soltanto secondo le prescrizioni vigenti ed esclusivamente da personale qualificato ed autorizzato. Altrimenti decade la validità della garanzia e la responsabilità del costruttore.

L'apparecchio deve essere controllato almeno una volta all'anno da personale qualificato. Al riguardo si consiglia la stipula di un contratto di assistenza.

Lo scaldacqua è stato concepito per il riscaldamento di acqua potabile e sanitaria, altri impieghi non sono consentiti.

I bambini vanno assolutamente tenuti lontani dagli apparecchi a gas.

Prima di mettere in funzione l'apparecchio leggere attentamente tutte le istruzioni contenute nel presente manuale e le avvertenze.

Non lasciare che l'apparecchio entri in contatto con materiale infiammabile.

## Riempimento del serbatoio dell'acqua

Prima di effettuare questa operazione si raccomanda di eseguire il collegamento idraulico secondo le indicazioni descritte nell'apposito paragrafo a pagina 7.

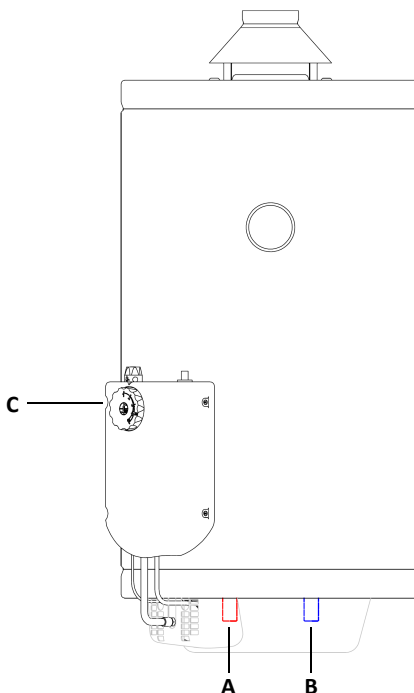
Il riempimento del serbatoio avviene come segue:

- aprire il rubinetto dell'acqua fredda (Fig. 14 - pos. B);
- aprire il rubinetto dell'acqua calda (Fig. 14 - pos. A).

Si consiglia di aprire un rubinetto dell'acqua calda dell'impianto domestico, in modo che l'aria accumulata nei tubi possa fuoriuscire. Il tempo necessario per il riempimento del serbatoio dipende dalla capacità nominale dell'apparecchio.


**Figura 14**

- A - Allacciamento dell'acqua calda
- B - Allacciamento dell'acqua fredda
- C - Pannello comandi




Accensione del bruciatore

Prima di tutto bisogna aprire il rubinetto d'intercettazione gas a monte.

Premere il pulsante (Fig. 15 - pos. A) e contemporaneamente girarlo in senso antiorario finché si raggiunge la posizione  (scintilla).

Tenere premuto il pulsante (Fig. 15 - pos. A) e premere più volte l'accenditore piezoelettrico (Fig. 15 - pos. B) finché il pilota si accende.

Tenere ancora premuto il pulsante (Fig. 15 - pos. A) per altri 10 - 20 secondi e poi lasciarlo, controllando l'avvenuta accensione.

Nel momento in cui il pilota è acceso, premere ancora il pulsante e ruotarlo in senso antiorario fino alla posizione corrispondente al simbolo "I". Al rilascio il pulsante ritorna nella posizione  (fiamma).

**Nota:** Nel caso in cui non avvenisse l'accensione, ripetere il procedimento descritto sopra; la ripetizione comunque può avvenire solo dopo 2 - 3 minuti.

Regolazione della temperatura


Regolare il termostato a proprio piacere (Fig. 15 - pos. T). A tale scopo è da consultare la tabella riportata di seguito:

Posizione	1	2	3	4	5
°C	40	45	55	60	70

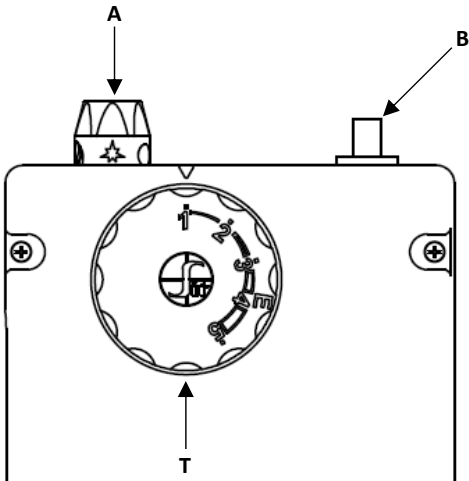
**Nota:** Per un funzionamento economico ed una lunga durata dell'apparecchio si consiglia di tenere il termostato sulla posizione 4.

**Nota:** Le temperature indicate nella tabella sono indicative. Ci possono essere dei margini sulla temperatura indicata di  $\pm 7^{\circ}\text{C}$ .

Spegnimento del bruciatore

Ruotare il termostato in posizione 1 (Fig. 15 - pos. T). Premere il pulsante (Fig. 15 - pos. A) e contemporaneamente girarlo finché si raggiunge la posizione  (disco pieno). Chiudere il rubinetto d'intercettazione gas a monte.

**Figura 15**  
Pannello comandi  
A - Pulsante modalità  
B - Accenditore piezoelettrico  
T - Manopola di regolazione



## **Pulizia e cura**

L'apparecchio non ha bisogno di particolari provvedimenti per la pulizia e la cura. Le superfici esterne possono essere pulite con uno straccio umido, eventualmente con l'aggiunta di detergenti normalmente in commercio, e vanno poi asciugate. Si consiglia di non usare prodotti graffianti, abrasivi o corrosivi poiché potrebbero danneggiare le superfici.

Non lavare lo scaldacqua con getti d'acqua diretti o in pressione.

## **Scarico del serbatoio dell'acqua**

Per scaricare il serbatoio dell'acqua bisogna innanzitutto chiudere il rubinetto di entrata dell'acqua fredda, e poi manovrare in posizione di apertura l'apposita manopola del rubinetto per lo scarico (vedi pag.7 Fig. 4 - pos. E) e procedere fino allo svuotamento del serbatoio.

## **Eventuali provvedimenti in caso di prolungata inattività dell'apparecchio oppure in caso di gelo**

Quando si prevede un lungo periodo di inattività dell'apparecchio, specialmente in luoghi freddi dove la temperatura può raggiungere livelli di gelo, si consiglia di scaricare l'apparecchio.

Il procedimento di scarico avviene come più sopra spiegato. Si devono chiudere con accuratezza anche l'alimentazione dell'acqua fredda e quella del gas.

## **Eventuali provvedimenti in caso di guasti dell'apparecchio**

Nel momento in cui si manifestano dei guasti nel funzionamento, è necessario spegnere lo scaldacqua ad accumulo, chiudere tutti i collegamenti dell'acqua e del gas e chiamare il centro di assistenza clienti oppure personale qualificato.

Il guasto riscontrato più di frequente è:

- guasto del sensore fumi: se l'apparecchio dovesse entrare in avaria a causa di questo dispositivo, bisogna provvedere ad una nuova accensione. Se nonostante ciò il guasto si dovesse ripetere, bisogna richiedere l'intervento di un tecnico.

- si accende il bruciatore pilota ma il bruciatore principale non si accende: soltanto in un simile caso potrebbe essersi otturato l'ugello. Chiamare un tecnico, così che possa effettuare una manutenzione approfondita.

Altre accensioni difettose potrebbero essere provocate o da un oscillazione di pressione nella rete di alimentazione oppure da mancanza di gas in rete.

**E' severamente vietato mettere in funzione l'apparecchio senza aver prima preso questi provvedimenti di sicurezza.**

**Nota fondamentale: avisare sempre il servizio di assistenza competente.**

## SAG3 50 BLUE

Nome fornitore:	BAXI
Modello:	SAG3 50 BLUE
Profilo di carico:	M
Classe efficienza energetica:	B
Efficienza energetica ( $\eta_{wh}$ ):	52%
Consumo annuo combustibile (AFC):	09 GJ
Impostazioni di temperatura termostato:	E5
Livello di potenza sonoro interno (LWA):	53 dB

## SAG3 80 BLUE

Nome fornitore:	BAXI
Modello:	SAG3 80 BLUE
Profilo di carico:	M
Classe efficienza energetica:	B
Efficienza energetica ( $\eta_{wh}$ ):	54%
Consumo annuo combustibile (AFC):	09 GJ
Impostazioni di temperatura termostato:	E5
Livello di potenza sonoro interno (LWA):	53 dB

## SAG3 100 BLUE

Nome fornitore:	BAXI
Modello:	SAG3 100 BLUE
Profilo di carico:	M
Classe efficienza energetica:	B
Efficienza energetica ( $\eta_{wh}$ ):	57%
Consumo annuo combustibile (AFC):	08 GJ
Impostazioni di temperatura termostato:	E5
Livello di potenza sonora interno (LWA):	53 dB



[illegible]

[illegible]

The BAXI logo is displayed in a large, bold, blue serif font.

**36061 Bassano del Grappa (VI) - ITALIA**

**Via Trozzetti, 20**

**Servizio clienti: tel. 0424-517800 — Telefax 0424-38089**

**[www.baxi.it](http://www.baxi.it)**